



**Biuro Zarządu Głównego**  
02 - 520 Warszawa ul. Wiśniowa 50  
tel. 640 80 23; 640 82 67 fax 849 82 30

Warszawa, dn. 8 kwietnia 2008 r.

Ldz. ZG / 072 / 2008

Pan  
gen. dr **Jacek Pomiankiewicz**  
**Dyrektor Generalny**  
**Służby Więziennej**  
Warszawa

Zgodnie z przyjętą procedurą przekazuję skargę kol. Krzysztofa Frątczaka, przewodniczącego Zarządu Okręgowego NSZZ Funkcjonariuszy i Pracowników Więziennictwa w Łodzi, na działania dyrektora Zakładu Karnego w Garbalinie.

Ponadto przedkładałam także analogiczną skargę, adresowaną do dyrektora okręgowego Służby Więziennej w Łodzi, oraz zarządzenie Nr 61/2007 dyrektora ZK w Garbalinie, z którymi zapoznaliśmy wcześniej Pana gen. Pawła Nasiłowskiego, w trakcie jego uczestnictwa w posiedzeniu Zarządu Głównego NSZZ FiPW w dniu 13 marca 2008r.

Już wcześniejsze działania dyrektora Paradowskiego - wymierzone w związek zawodowy i osobiście w kol. Frątczaka - były przedmiotem naszych interwencji, w tym także u kolejnych dyrektorów generalnych Służby Więziennej. Wydawane przez nich polecenia były przez niego ignorowane, bądź bardzo krótko respektowane. Nie pomagały także inne działania, w tym również ubiegłoroczne spotkanie, odbyte z inicjatywy gen. Pawła Nasiłowskiego, z udziałem kierownictwa służbowego CZSW, dyrektora okręgowego Służby Więziennej w Łodzi oraz przedstawicieli Zarządu Głównego NSZZ FiPW. Uzyskany wtedy efekt mediacyjny trwał tylko kilka tygodni.

Aktualnie, kolejne decyzje dyrektora Paradowskiego (w tym kuriozalne zarządzenie Nr 61/2007) podważają ustawową zasadę niezależności i samorządności ruchu związkowego w Polsce. Takie działania nie mogą pozostać bez zdecydowanej reakcji Pana Dyrektora Generalnego. Niezwłocznie oczekiwać tego będzie nie tylko nasza organizacja związkowa, ale także ogólnopolska centrala związkowa jaką jest Forum Związków Zawodowych.

PRZEWODNICZĄCY  
ZARZĄDU GŁÓWNEGO  
Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego  
Funkcjonariuszy i Pracowników Więziennictwa

*Bronisław Gogolek-Obierzyński*

Do wiadomości:

1. Forum Związków Zawodowych, przewodniczący Wiesław Siewierski.
2. Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Łodzi, płk Krzysztof Kaczyński.
3. Zarząd Okręgowy NSZZ FiPW w Łodzi.